



**GÓRAŹDŹE**  
HEIDELBERGCEMENT Group  
**FUNDACJA**  
Aktywni w Regionie

Projekt „Szkłane negatywy – skarby Żyrowej i okolicy” został dofinansowany ze środków Fundacji GÓRAŹDŹE – Aktywni w Regionie w ramach Programu Grantowego 2017 w dziedzinie Kultura i ochrona dziedzictwa

---

### *Szkłane negatywy - skarby Żyrowej i okolicy*

Siedemset pięćdziesiąt sztuk szklanych negatywów z okresu międzywojennego, lat czterdziestych i pięćdziesiątych minionego wieku ujrzęło światło dzienne dzięki Fundacji Góraźdże – Aktywni w Regionie, która przyznała na ten cel Stowarzyszeniu „Nasze Dziedzictwo” w Żyrowej środki finansowe w ramach programu grantowego 2017.

Uporządkowaniem i selekcją tego pokaźnego zbioru, jak również oczyszczeniem i konserwacją szklanych „płytek”, ich digitalizacją i zabezpieczeniem zajęła się Fundacja TRES spod poznańskiego Zbąszynia. W procesie selekcji zakwalifikowano do digitalizacji prawie całą kolekcję przede wszystkim ze względu na jej niepowtarzalność, dobry stan zachowania, dostęp do zbioru, rozwój możliwości technicznych oraz brak ograniczeń prawnych. Kolekcja została bowiem przekazana stowarzyszeniu w Żyrowej przez Pana Bertholda Lepicha, którego ojciec Franciszek, zamieszkały w pobliskiej Oleszce, był „nadwornym” fotografem amatorem, pobierającym nauki u samego Maxa Glauera w Opolu.

Celem przeprowadzonej już digitalizacji było ich zeskanowanie i stworzenie tzw. cyfrowych kopii głównych. Pliki pochodne od tych kopii zostały otagowane, czyli pogrupowane w obszary tematyczne w zależności od tego, co przedstawiają. Najwięcej jest zdjęć portretowych mężczyzn, kobiet, dzieci i rodzin. Niezwykle cenne są również te, które przedstawiają uroczystości rodzinne: chrzciny, roczek, pójście do szkoły (zdjęcia z tyta), komunię świętą, wesela i śluby czy pogrzeb. Zdecydowanie mniej jest w naszej kolekcji tych, które prezentują scenki rodzajowe z życia codziennego: zajęcia w gospodarstwie i w polu, sport i rekreację, zwierzęta domowe, zabawki, którymi bawiły się dzieci, procesję na Górę św. Anny, ołtarz na Boże Ciało, środki transportu (rowery, motocykle, samochody), stanowiące jakby dodatkowy rekwizyt na fotografii, pomnik nagrobny Madonny z aniołkiem w miejscu pochówki niespełna 3-letniej Elisabeth Christine von Francken-Siersdorff (przedwcześnie zmarłej córki ostatnich właścicieli żyrowskiego pałacu) przy kościele w Żyrowej, budynki (w tym śląskie lauby, czyli przydomowe ganki, stanowiące często tło dla postaci uwiecznionych na zdjęciach), miejsca pracy (piekarnia, tartak, zakład kowalski), szkołę, lampy pałacowe czy też zdjęcie starej mapy.

Zbiór szklanych negatywów to prawdziwy skarb. Ma przede wszystkim ogromną wartość poznawczą, historyczną, etnograficzną i archiwalną. Na jego podstawie możemy prześledzić, jak na przestrzeni lat zmieniały się stroje codzienne i odświętne, ubiór panny młodej i pana młodego, ślubne bukiety, fryzury czy nakrycia głowy...

Co skrywają szklane negatywy, możesz odkryć w sieci internetowej pod adresem:

[www.naszedziedzictwo.pspzyrowa.pl](http://www.naszedziedzictwo.pspzyrowa.pl)

**Stowarzyszenie „Nasze Dziedzictwo” w Żyrowej SERDECZNIE DZIĘKUJE przed wszystkim Fundacji Góraźdże – Aktywni w Regionie za przyznanie środków finansowych na ten szczytny cel, jak również Fundacji TRES za wykonanie digitalizacji zbioru szklanych negatywów.**

Kolejny etap, któremu poświęcimy czas, to spotkania w małych grupach z mieszkańcami Żyrowej i Oleszki, by spróbować ustalić, kto jest na zdjęciu, gdzie i kiedy je wykonano. Czy nam się to uda, czas pokaże... Chcielibyśmy bardzo i tę część naszej historii ocalić od zapomnienia.

SZKLANE\_NEGATYWY\_ZYROWA\_TIFF - Adobe Bridge

Przeszukaj Adobe Sto

Komputer > DZIDEK > Użytkownicy > dzidek > Biurko > SZKLAN...WA\_TIFF >

Ulubione

- Komputer
- dzidek
- Biurko

Metadane Filtr Kolekcje Ilość kluczy

Słowa kluczowe

budynek	10
chrzest	8
dziecko	278
Inne słowa kluczowe	778
instrumenty	3
kaplica	1
kobieta	359
komunia	59
koń	6
krowa	1
ksiądz	2
lauba	21
mapa	1
mężczyzna	410
motocykl	3
ołtarz	1
owca	1
pogrzeb	6
pomnik	4
portret	297
portret wielokrotny	62
praca	23
procesja	1
przedmiot	8
reprodukcja	1
roczek	36
rodzina	119
rower	9
sport	4
szkoła	8
ślub	70
wesele	70
wypoczynek	35
zabawki	18
zwierzę	20

Orientacja

Pionowo	528
Poziomo	250

Proporcje

Camera Raw

Brak ustawień	778
Bez kadrowania	778


Zawartość



ZYROWA\_01\_003.tif



ZYROWA\_01\_004.tif



ZYROWA\_01\_005.tif



ZYROWA\_01\_006.tif



ZYROWA\_01\_007.tif



ZYROWA\_01\_008.tif



ZYROWA\_01\_009.tif



ZYROWA\_01\_010.tif